# Inhalt

Die Sokrates-Klinik am Bodensee · 5

Praxisvorstellung · 9

Ein ‚musiktherapeutischer Brückenbau' · 12


4 **Editorial**
Hans-Helmut Decker-Voigt

5 **Musiktherapeutischer Klinikspaziergang**
Die Sokrates-Klinik am Bodensee
Thomas Schröter

9 **Praxisvorstellung**
Klangwerk – Studio für Musiktherapie, Saarbrücken
Barbara Fuchsberger/Birgit Leibfried/Jochen Wagner

11 **Patienteninterview**
Neurologische Musiktherapie
Alexandra Takats

Schwerpunktthema

12 **Ein ‚musiktherapeutischer Brückenbau' über das ‚Fremde' hinweg**
Eric Pfeifer

15 **Musiktherapie mit nichtdeutschsprachigen unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen**
Kirsten Ghosh/Hans Ulrich Schmidt/Tonius Timmermann

19 **Migration der Lieder**
Georgische polyphone Gesänge – ein kraftvolles Werkzeug für die westliche Musiktherapie
Imke McMurtrie/Madge Bray/Nana Mzhavanadze

25 **Kinder gehen auf Spurensuche**
Michaela Weyand

Ausbildung

29 **Freies Musikzentrum München (FMZ)**
Martina Obermeier/Monika Bachmann

Aus der MusikMedizin

31 **Anxioalgolytische Musik zur Behandlung von Schmerz, Angst und Stress in der Schmerzmedizin**
Ralph Spintge

Menschen und Orte

34 **Zur Person.** Eckhard Weymann zum 60.
Eva Maria Frank-Bleckwedel/Hans-Helmut Decker-Voigt

35 **Zur Person.** Dietmut Niedecken zum 60.
Hans-Helmut Decker Voigt

36 **News.** Hochschulnachrichten

Buch und Medien

39 **Rezension.**
Ludger Kowal-Summek: „Tomo spricht nicht mit mir…"
Nils Hamel

40 **Rezension.**
Eric Pfeifer: Outdoor Musiktherapie
Thomas Stegemann

41 **Rezension.**
Scham. Lautloses Tosen
Waltraut Barnowski-Geiser

42 **Rezension.**
Ivan Milushev Ivanov. Altsein in der Fremde
Hans Hermann Wickel

43 **Rezension.**
Michaela Weyand. Musik – Integration – Entwicklung
Monika Nöcker-Ribeaupierre

44 **Bücher und Medien**

Zum Mitmachen

47 **Musiktherapeutisches im Alltag**
Giraffenmusik – Musiktherapie
und Gewaltfreie Kommunikation
Selma Emiroglu/Oliver Schöndube

48 Lied zum Schwerpunktthema

IMPRESSUM

50 Vorschau. Impressum

Migration der Lieder · 19

Kinder gehen auf Spurensuche · 25

Freies Musikzentrum München · 29